

mova
Bla Café
Café 2022

DIE FLAMME LA FLAMME LA FIAMMA

Flammæ

Ausgabe 8
Numéro 8
Edizione 8
06.08.2022

Adieu!

Tschüss!

Ciao!

A revair!

«Le p.2

mova
est enfin
sauvé!»

Never
have
I ever

Pfadi-Edition

Freundschaften
fürs Leben

l'itop del
vostro
mova!

Tipps gegen
das Lagerloch



Anzeige



hajk-Tipp:
conseil hajk:



hajk

dein Pfadi-Shop
ta boutique scout



Pfadibewegung Schweiz
Mouvement Scout de Suisse
Movimento Scout Svizzero
Moviment Battasendas Svizra

hajk gehört der Pfadibewegung
Schweiz. Allfällige Überschüsse
kommen voll und ganz der
Pfadibewegung Schweiz zugute.

hajk appartient au Mouvement
Scout de Suisse. Les bénéfices ces
éventuels reviennent en totalité
au Mouvement Scout de Suisse.



**«Endlich
ist mova
gerettet!»**

DE

Nach zwei Wochen voller Abenteuer ist wieder Ruhe auf mova eingekehrt. Die Tiere konnten mit Hilfe der Pfadis die richtigen Bewegungen finden, um den Vulkan zu beruhigen. Die Flammæ hat Vinci und Tarantula kurz vor ihrer Heimreise getroffen. (wi)

Flammæ: Wie waren die letzten zwei Wochen für euch?

Vinci: Sehr aufregend! Es gab immer wieder Herausforderungen. Doch gemeinsam mit den Pfadis konnten wir sie zum Glück meistern.

Tarantula: Wir haben mova ja nur per Zufall entdeckt. Aber es wurden die besten zwei Wochen meines Lebens!

Was waren die grössten Herausforderungen?

Vinci: Zuerst sind die Kontinente nach einem lauten Knall auseinandergedriftet. Wir haben dann gemeinsam mit den Pfadis sehr viele Magnete gesammelt. So konnten die Kontinente wieder an den Vulkan andocken.

Und dann war alles wieder gut?

Tarantula: Leider nein. Irgendetwas stimmte nicht, es war zu still auf mova. Schliesslich ist sogar der Vulkan ausgebrochen. Alles war zu starr. Wir merkten, dass wir mova in Bewegung halten müssen, damit das nicht wieder passiert.

Vinci: Zum Glück haben wir das geschafft. Alle Tiere haben die passende Bewegung gefunden, um den Vulkan zu beruhigen. Endlich ist mova gerettet!

Wie geht es jetzt weiter?

Tarantula: Wir beide müssen wieder nach Hause, wir müssen schliesslich wieder in die Schule.

Vinci: Wir müssen mova aber unbedingt in Bewegung halten. Dafür feiern wir in Zukunft einmal pro Jahr den mova-Tag!

Was wird am mova-Tag gefeiert?

Vinci: Dann bewegen sich alle mova-Tiere wie verrückt. So kann mova in Bewegung bleiben und der Vulkan bricht nie wieder aus.



Après deux semaines d'aventures, le calme règne à nouveau sur le mova. Les habitant-e-s ont pu trouver les bons mouvements pour calmer le volcan avec l'aide des scout-e-s. La Flammæ a rencontré Vinci et Tarantula juste avant leur retour à la maison. (wi)

Comment se sont passées les deux dernières semaines pour vous ?

Vinci: Pleines d'aventure ! Il y avait toujours des défis à relever. Mais ensemble, avec les scout-e-s, nous avons heureusement réussi à les surmonter.

Tarantula: Nous avons découvert le mova par hasard. Mais ce furent les deux meilleures semaines de ma vie !

Quels ont été vos plus grands défis ?

Vinci: Tout d'abord, les continents ont été séparés les uns par rapport aux autres après un grand bruit. Avec l'aide des scout-e-s, nous avons ensuite pu récolter suffisamment d'aimants. Ainsi, les continents ont pu être amarrés à nouveau au volcan.

Et tout est rentré dans l'ordre ?

Tarantula: Malheureusement, non. Quelque chose n'allait pas, c'était trop calme sur le mova. Et puis, le volcan est même entré en éruption. Tout était trop figé. Nous avons réalisé que nous devions garder le mova en mouvement pour que cela ne se reproduise pas.

Vinci : Heureusement, nous y sommes parvenus. Tous les animaux ont trouvé le mouvement approprié pour calmer le volcan. Le mova est enfin sauvé !

Qu'est-ce qui nous attend maintenant ?

Tarantula: Nous devons tous les deux rentrer à la maison, nous devons retourner à l'école.

Vinci: Mais nous devons absolument garder le mova en mouvement. Nous ferons une journée du mova une fois par an à l'avenir.

Qu'est ce qui sera célébré lors de la journée du mova ?

Vinci: Tous les animaux du mova y bougeront comme des fous. Et grâce à ça, le mova pourra rester en mouvement et le volcan n'entrera plus jamais en éruption.



Dopo due settimane di avventure, a mova è tornata la calma. Con l'aiuto dei/delle partecipanti, gli animali di mova sono riusciti a trovare i movimenti giusti per calmare il vulcano. La Flammæ ha incontrato Vinci e Tarantula poco prima del loro ritorno a casa. (wi)

Come sono state le ultime due settimane?

Vinci: Molto emozionanti! C'erano sempre delle sfide da affrontare, ma per fortuna le abbiamo superate insieme a tutti/e gli/le scout presenti.

Tarantula: Abbiamo scoperto mova per caso, ma sono state le due settimane più belle della mia vita!

Quali sono state le sfide più impegnative?

Vinci: All'inizio i continenti si sono allontanati dopo una forte esplosione. Con l'aiuto dei/delle scout abbiamo raccolto sufficienti magneti per riattaccare i continenti al vulcano.

E poi era tutto a posto?

Tarantula: Purtroppo no. Qualcosa non andava, c'era troppo silenzio su mova. Alla fine il vulcano ha eruttato perché tutto era troppo statico. Abbiamo capito che dovevamo mantenere mova in movimento per evitare che ciò accadesse di nuovo.

Vinci: Per fortuna ce l'abbiamo fatta. Tutti gli animali hanno trovato il movimento giusto per calmare il vulcano. Finalmente mova è salvo!

Cosa succederà ora?

Tarantula: Dobbiamo tornare a casa e andare a scuola.

Vinci: Ma dobbiamo anche assolutamente tenere mova in equilibrio. Ecco perché in futuro festeggeremo la giornata del mova una volta all'anno!

Cosa festeggerete durante la giornata del mova?

Vinci: Durante quel giorno tutti gli animali del mova si muoveranno come pazzi. In questo modo, mova rimarrà in equilibrio e il vulcano non eruterà mai più.



© Jan Thoma / mova

Grazie mille

IT

Tausend Dank

DE

Mille mercis

FR



30'000 SMT, louveteux et louvettes, éclais, picos et rovers leur disent merci ! © Dominic Brügger / mova

BiPi disait que la vie serait monotone sans aventure. Pour l'ensemble des participant-e-s, le mova a été une grande aventure. C'est pourquoi nous crions haut et fort au nom de toutes et tous «M-E-R-C-I» à la direction principale du camp.

«Ohne Abenteuer wäre das Leben langweilig», sagte BiPi. Für alle Teilnehmenden war das mova ein riesiges Abenteuer! Darum rufen wir im Namen aller ein lautes «M-E-R-C-I» für die Hauptlagerleitung.

«Ma senza avventura, la vita sarebbe terribilmente monotona», ha detto B.P. Per tutti/e i/le partecipanti, il mova è stata una grande avventura! Ecco perché a nome di tutti/e gridiamo a gran voce un grande «G-R-A-Z-I-E» alla direzione principale del campo.

Le mova éétait impressionnant

FR

Qu'est-ce qui t'a impressionné ?

J'ai été impressionné par la manière dont cette ville a été créée à partir de concepts sur papier. Mais ce qui était également extraordinaire, c'est la manière dont la ville de tentes a finalement été personnalisée par les unités. Cette créativité me touche beaucoup.

Quel est le plus beau compliment qu'on t'aît fait ?

Nous avons reçu de nombreux retours pleins de gentillesse de la part des enfants. Ils nous ont remerciés de leur avoir permis de vivre un camp aussi génial.

Quel a été le plus grand défi pour toi ?

Principalement la planification des rovers. Il manquait des bénévoles pour certaines périodes. D'autre part, les installations sanitaires ont été un défi : la propreté, le réapprovisionnement en papier toilette et malheureusement aussi si le vandalisme.

Pinky est co-responsable du camp mova et responsable de la logistique. Pour Flammæ, il passe en revue le mova. (lit)

Flammæ : Quel a été pour toi le moment le plus marquant du mova ?

Pinky : Lorsque le premier train d'éclais, de louveteaux et de louvettes est arrivé dans la vallée de Conches. Nous avions déjà marqué cette date dans notre agenda en septembre dernier.



«Cette créativité des unités me touche beaucoup», explique le co-responsable de camp Pinky. © Christian Frei / mova

Eure mova-Highlights!

DE

longtemps!
ensuite continue à parler
l'heure à des gens et on a
nous avons demandé
inconnu-e-s. Une fois
Suisse et parler avec des
personnes de toute la
j'ai aimé rencontrer des

Sauvabeilin
Brigade de
Clara (13),



war auch mega cool.
feiern. Das Schlarfen im Zelt
und wir konnten eine Party
am Schloss gab es Musik
nungszeremonie gefallen.
Mir hat die Wolffi-Eroff-



Lionne curieuse (16)
Scouts St-Raphaël à
Romont

Quand il y a eu la grosse
pluie, on s'est retrouvé-e-s
dans vraiment disco génial! Nous
c'était dansé et chanté avec
une trentaine de pics malgré
la pluie, c'était trop fun!

Am meisten hat mir die
Eröffnungsfeier gefallen.
Wir sassen gleich bei einer
amerikanischen Einheit
und haben uns mit ihnen
ausgetauscht.

Fiesto (13),
Pfadi Chutze
Aaretal



Pfadi Pfaffikon
Eragoan (9),



Calima (12),
Pfadi Winkelried
Furba (12),
Pfadi Winkelried

Das Hecht-Konzert war
cool. Ich war noch nie an
einem so grossen Konzert.
Das Baden im Geschiner-
see war auch sehr schön.

Unser Ausflug in die Badi
in Brig hat mir gefallen. Es
gab eine sehr lange Rute-
sche. Das Knöpfli-Tauschen
war auch cool!



Mattia (17),
Scout Medio
Vedeggio

Il momento più speciale è stato
quando ha piovuto e ci si è allagata
la tenda. Abbiamo salvato le nostre
 cose ma purtroppo la tenda è rimasta
 bagnata per una settimana. È stato
 emozionante vedere le persone che
 si aiutavano a vicenda nonostante la
 pioggia e il fango!

Vostro top de lepova!



Squirrel (14),
Pfadi Winkelried

Mir haben die Zeremonien sehr gefallen. Es hatte so viele Leute dort und durch die Pfadi haben wir alle etwas gemeinsam. Der Zusammenhalt im mova ist gross und man konnte sich austauschen und gegenseitig aushelfen.



Joker (17),
Pfadi Stans-Ennetmoos

Austausch mit anderen Pfadi am meisten gefallen. Ich habe viele Leute kennengelernt und konnte neue Freunde sicher auch nach dem mova in Kontakt bleiben.



Lena (14),
Scout Tenero-
Gordola

Mi è piaciuto tantissimo quando abbiamo svolto delle attività al lago con reparti che parlavano altre lingue per raccogliere delle monete e costruire delle zattere. È stato divertentissimo... alla fine eravamo tutti e tutte in acqua!

Maël (10),
Scouts St-Michel
à Delémont

La cérémonie du premier août et d'ouverture pour les louveteaux et louvettes de la deuxième semaine était incroyable. J'ai aimé quand il y a eu le saut en parachute avec les drapées suisses. Et le concert était vraiment bien.



Gioele (13),
Scout Piumogna
Acquafelice Faido

Il bivacco gemellato con il reparto San Michele Arogno è stato veramente divertente ed emozionante. Ho imparato nuove canzoni e nuovi giochi che non conoscevo e ho conosciuto tantissime persone!

Vos meilleurs moments au mova! FR



Die Wölflis von der Pfadi Zürberg lernten bei einem Singsong die Wölflis von der Pfadi Ritter Berchtold kennen. «Es war richtig lustig!», meint Snoopy.



Die Pfadi Kamor Rüthi und die Pfadi St. Anna sind gemeinsam ins mova angereist. Duplo und Peaches wurden ins gleiche Zelt eingeteilt. Sie wurden schnell Freundinnen.

Freundschaften fürs Leben

In der Pfadi entstehen lebenslange Freundschaften. Die Flammæ hat sich auf die Suche nach neuen mova-Freundschaften begeben.



Merida von der Pfadi St. Alban hat im mova ein Freundschaftsbuch mit dabei. Sie schreibt die Seiten selbst vor und lässt ihre neuen Freund*innen einen Eintrag ausfüllen.



Eine Pio von Buochs ist grosser Ferrari-Fan und malte deswegen ein Fan-Schild. Das fanden die Nachbar-Pios aus Schaffhausen daneben und spielten als Provokation den Song Super Max von den Pitstop Boys in voller Lautstärke. So entstand eine neckische Freundschaft zwischen den beiden Abteilungen.



Die Pfadi Uster-Greifensee teilt den Lagerplatz mit Pfadi Hiawatha aus Prag, Tschechien. Jenda und Prana haben sich durch das gemeinsame Programm kennengelernt. Sie sprechen Englisch miteinander. Die Kontaktdaten tauschen sie am Ende des Lagers aus.



(lau) toutefois toutes la différence. M-E-R-C-II toutes des petites actions, mais qui, au total, font toute la différence. En discutant avec nos pairs aussi mettre en avantage rien fait de spécial. Mais en discutant, elles ont pensé quelques actions que nous, les scouts, avons rencontrées sur le Bulavard.

Chaque jour, beaucoup d'actions sont accomplies au mouva. Souvent, ces actes sont considérés comme allant de soi. Dans le scoutisme scoute se tombe malade. Gaelia et Allura ont décidé de prendre la relève et ont fait la vaisselle et l'évacuation sans qu'on leur demande. Peut-être que nous arrivé aux deux scouts que nous comme « normaux ». C'est ce qui est arrivé à nos deux scouts que nous avons rencontrées sur le Bulavard.

En discutant, elles ont pensé quelques actions que nous, les scouts, avons rencontrées sur le Bulavard.



Ich habe im mova jemanden kennengelernt und wir mögen uns sehr. Leider wohnt er in Graubünden und ich im Kanton Solothurn. Wie können wir unsere Beziehung auch nach dem mova aufrechterhalten?

Schön, habt ihr euch gefunden! Es ist schade, dass ihr so weit auseinander lebt. Aber nichts ist unmöglich. Tauscht eure Nummern und Adressen aus. Nutzt Videoanrufe, Snapchat oder WhatsApp, um in Kontakt zu bleiben. Oder macht es ganz altmodisch: Schreibt euch einen Brief oder eine Postkarte. Vielleicht könnt ihr euch auch gegenseitig besuchen oder ein Treffen in der Mitte abmachen.

Le s'héroïnes du jour



Flammæ: Wie heisst du und woher bist du?

Asena: Ich heisse Asena und wohne in Rapperswil-Jona. Ich bin 11 Jahre alt.

Was war dein schönstes mova-Erlebnis?

Mir hat die Stimmung an der 1.-August-Feier gut gefallen. Beim Konzert von Hecht konnte ich «Charlotta» mitsingen. Zum Glück haben mich die größeren Pfadis auf die Schultern genommen. So habe ich auch etwas gesehen.

Was hat dir im mova nicht gefallen?

Unser Lagerplatz liegt auf Eniti und ist weit weg vom BuLavard. Wir mussten viel in der Hitze zu den Aktivitäten zu laufen. Die WC's bei uns waren oft verstopft, verschmutzt und verspratt.

Was waren für dich die drei wichtigsten Dinge im mova?

In der ersten Woche waren Socken im Schlafsack wichtig. Das WC-Papier war kostbar, wir suchten es uns immer zusammen. Und wir mussten das Geschirr rechtzeitig abwaschen, sonst hätten wir das nächste Essen aus dem dreckigen Teller essen müssen.

Was wird dir fehlen, wenn du wieder zu Hause bist?

Die vielen Pfadis. (it)

153 saluti da tutto il mondo

Bambini/e e animatori/trici degli scout Altberg hanno ricevuto posta... molta posta. Prima del mova, hanno chiesto ad amici ed amiche, parenti e scout di tutto il mondo di inviare loro cartoline e lettere al campo. Mercoledì sera avevano già raggiunto la quota di 153 invii. «Abbiamo persino ricevuto una cartolina da Baku», esclama entusiasta l'animatore Kolibri. (gck)



Shiba ha ricevuto il maggior numero di cartoline. © Christian Frei / mova

Welcher mova-Typ bist du?

DE

Kreuze deine Erlebnisse an und zähle die Punkte zusammen.

- ★ Zum mova-Song getanzt
- ★ Berliner beim Café Montgolfier gegessen
- ★ Ein Spiel in der Satori-Bar gewonnen
- ★ Im Baumhaus übernachtet
- ★ Vom RISC-Turm die Aussicht genossen
- ★ Alle Knöpfe getauscht
- ★ Ein mova-Tattoo aufgetragen
- ★ Bei der Crêperie Wulp gegessen
- ★ Auf einer Schreibmaschine geschrieben
- ★ Einmal über den ganzen Lagerplatz gelaufen
- ★ Eiskalt geduscht
- ★ Im Geschinersee gebadet
- ★ Sirup vom Café Calimero getrunken
- ★ Foulard getauscht
- ★ Mehr als eine halbe Stunde zu einem Spielblock gelaufen
- ★ Einen neuen Haarschnitt bekommen
- ★ Ein Glacé von Schläck & Weg gegessen
- ★ Ausstellung «Pfadi gestern – Pfadi heute» besucht
- ★ Bei einer anderen Abteilung gegessen
- ★ Eine Postkarte aus dem mova verschickt

0–4 Sterne: Besucher*in

Während deines Besuchs im mova warst du einfach nur beeindruckt. Leider reichte die Zeit nicht, um das ganze Lager anzusehen.

mova

5–10 Sterne: Schöggeler*in

Du weisst, welche Angebote dir gefallen und hast diese in vollen Zügen genossen.

mova

11–15 Sterne: Oberpfadi

Du hast alles gesehen und jeden Kontinent besucht. Es gibt fast nichts, was du auf mova nicht erlebt hast.

mova

mehr als 15 Sterne: mova- Bewohner*in

Du hast nichts ausgelassen und kennst jede Ecke des Lagers. Du bist nun offiziell Bewohner*in von mova.

mova



© Dominic Brügger / mova

C'est déjà fini, snif!

FR

C'est déjà le jour du départ. C'est triste que cette aventure soit terminée ! Nous garderons heureusement de beaux souvenirs d'une ambiance incroyable. Grâce aux mouvements spécifiques des habitants de chaque continent, les animaux ont pu calmer le volcan. On a alors pu faire la fête !

Nous avons dansé comme des fous et des folles sur la chanson du mova et avons remercié toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de ce magnifique rassemblement de scout-e-s. Nous avons sauté et chanté sur la musique de « BLAY » et de « 77 Bombay Street ». Mais le moment le plus fort de la soirée a été l'incroyable chorégraphie de 100 drones à LED qui a représenté les animaux de mova et qui a projeté nos adieux à la vallée de Conche. (lol)



Von 5 bis 50 Franken: So gross waren die Sackgeld-Unterschiede in der Schlange.
© Olivia Guyer / mova



«Keine Zeit» — Die Kassiererin war für die Flamme nicht zu sprechen.
© Olivia Guyer / mova



© Olivia Guyer / mova

ErVollgreiche Saison DE

Mitten auf mova steht der Dorfladen von Ulrichen. Normalerweise gehen dort 400 bis 600 Kund*innen einkaufen. Jetzt sind es bis zu 2500 — pro Tag. «Ich kaufe mir einen Caffè Latte, Chips, und vielleicht noch einen Energy Drink», sagt Kio von der Pfadi Hadlaub. Dieses Menü gibt es im Laden für 7.25 Franken. Bis zu zwanzig Minuten müssen unterzuckerte Pfadis anstehen, um Guetzi, Gummibärli oder Glaces zu ergattern. Für den Lagerkoch Balu ist der Volg Reiter in Not: «Wir haben im Migrova keine Eier mehr gekriegt für unsere Frotzelschnitten». Deshalb packt er nun 40 Eier in seinen Rucksack ein.

«Das beliebteste Produkt ist der Volg Energy Drink», meint Herr Vogel, Geschäftsführer der Filiale. Er hat die Belegschaft für die Zeit des mova verdoppelt und die Öffnungszeit sogar um eine Stunde verlängert. Zum Abschied lässt Herr Vogel «ein grosses Merci» an alle Pfadis ausrichten. (blp)

Les boulettes de Flammæ

Personne n'est parfait – pas même Flammæ. Petit retour sur les sept derniers numéros !

Le premier exemplaire de Flammæ était loin d'être parfait : le plan du camp à détacher s'est retrouvé sur la mauvaise page et s'est transformé en puzzle. Il en allait de même pour le concours de memes, auquel il fallait participer dans un premier temps sans modèle. Un spectacle de feu a par ailleurs été mentionné à propos de la cérémonie d'ouverture – un feu interdit et annulé au mova.

Les articles sur les slogans ont montré que la routine n'est pas toujours bénéfique pour la mise en page : lors de l'interview avec Onesta en français, la rédaction a réimprimé le texte de Dispa. De plus, la chanson Last Christmas est bien de WHAM et non de Mariah Carey – là aussi, nous avons appris de nos erreurs. Grâce à l'équipe du thème, nous savons désormais que mova n'est PAS une planète. Cela rend le retour à la maison un peu moins compliqué. (te)



G E S C H I N E R S E M



Never have I ever

Pfadi-Edition

DE

Hast du schon mal...

...in einem Lager nie die Zähne geputzt?



...bei einem Singsong geweint?



...die Unterhose umgedreht und wieder angezogen?

9% ja
91% nein

...in einem Lager die Liebe gefunden?

48% ja
52% nein

Hast du dich auch schon gefragt, wie viele Pfadi-Mythen einen wahren Kern haben? Allegra, Suricata und Nayru von der Pfadi Mülistei machten für ihr Journalismus-Spez-Abzeichen eine Umfrage.

Schmale Brillen an der PioParty. © Olivia Guyer / movea



hille von vielen Leuten!» (It) Pfadiherbris. «Es ging von null auf hundert – dank der Mit- Für Tomba vom Programmteam war die Party ein typisches Mitsingen. Sogar Vito war da! Gruppen legten auf und das Rondorchester spielte Songs zum übernahm den Barbetrieb. Auch Musik fehlte nicht: Zwei DJ- zu trinken und einen Snack besteuerten. Das Rainbowcafé gab ein «buffet des Cantons», zu dem alle Gruppen etwas stellte das Fest auf dem Pioplatz auf die Beine. Die Leute für die Party hatten ein paar Pios am verangenen Wocheende. Das Programmteam griff den Wunsch auf und letzte Woche hat eine grosse Party mit 2000 Pios stattgefunden.

Pioplatz auf dem

DE

Scandalo:
Bandiera
sgranocchiata

IT

Il reparto scout trova questo episodio poco divertente. © Martin Döbeli / movea



Il reparto scout della sezione di Gryfenberg è furioso. «Qualcuno ieri sera ha dato un morso alla nostra bandiera», dice Blubb, il caporeparto. In effetti la bandiera mostra chiari segni di morsi.

«Sospettiamo che nel buio qualcuno abbia scambiato la bandiera per una grande crêpe. Per terra era pieno di zucchero e cannella». Purtroppo non si sa ancora chi possa essere stato. Dopo l'incidente, il reparto non ha avuto pace. Temono di essere stati scambiati per la Crêperie Wulp. «Il nostro team cucina non è affatto capace di fare le crêpes. E la nostra sarasani è troppo piccola per così tanti/e ospiti». Il reparto è riconoscente a chi offrirà suggerimenti o un corso di crêpes. (fei)

Bacheca

Pinwana

DE

traffic charge

 FR



Von wo kommen die
Menschen - HelferInnen?

Ban im die am
wichtigen angenehme
Hilfstor? Von Oste im

Nur wen gewollt
(2001, 2005 u. 2017)

Ei hirnseitig
zumme
zzly
ih
en

Das Bild zeigt eine handschriftliche Botschaft auf einem hellroten Papierstück, das auf einer hellblauen Unterlage liegt. Die Botschaft ist in zwei Hauptteile unterteilt:

- Oben:** "hallo liebe Fliegen Ich heisse Griz und wolten mich bei euch bedanken"
- Unten:** "Alpha Centauri hat die süßesten Jungs
Alpha Akela Gruß

Die handschriftlichen Wörter sind teilweise durchgehend geschrieben, andere sind nur als Umriss gezeichnet. Ein grüner vertikaler Balken verläuft entlang der linken Seite des Papierstücks.

Lieber Papp und
mama ich vermisse
euch und darum
mache ich diesen
Gruß Liebe Grüsse
Liam / Racunjo
grüsse auch an
Verena und Groß-
papi

scouts st-louis !
flamme a vous :)

éeni, Käčka Kolibřík und Tee Leiter
Striggy si ūses hagepälli. Si hei ūs
vespsoche das wenn das id Building
gäbe si sech es Münzki. Und das müesse
gäbe si sech es licht Cane

Mova-Tier
tscha,
nilui

Le mova est trop bien c'est égoïste

Bravo !!!

cui cui cui et

Rainé
Swestre
louvette

heute ist bei Friedl mehr als zehn Besucherstags
und meine Eltern sind gekommen.

Heute war ich in der August 1 so sehr beschäftigt
dass mir haben alle Zeit für das Blätterblatt.
Ferien. Meinen Lieblingslied ist "Sommerwiese"
• mir haben alle Gesagte das Blätterblatt.
Trotzdem aber als ich die ersten Tage
höchste Lust das es hecht ist.

hallo liebe Leser

Caro Lucio,
ti scrivo dal campo del mova, il
miglior campo del mondo. Qui ci se
sono una marea di atti
-vità divertentissime

Meine liblings schreibmaschine ist die brother deluxe 662tr weil sie repeat spacer hat und ser einfach ist.zum schreiben ist.
chnopf einheit 830 pfadi langental

Mallo Flamme. Wir sind die Duschenbewerter. Darum würden wir uns gerne über dieviel zu kalten Duschen beschweren. Wir finden die Duschen im Brigerbad viel wärmer und somit angeneher. Darum bekommt die Dusche in Brig fünf Sterne und die Duschen im Mova bekommen nur zwei einhalb sterne (gut organisiert aber sehr kalt). Wir würden uns freuen, wenn dieser Artikel in der Flamme erscheint. Ig ERON USD ATLAS?, und Newton Flamme ist cool

Wir würden
gern ERON
Brigade de Sauvabelin
Leusanne
MOVA! ! !
Hilfe

bisous a tous les scouts st-louis !
bonne lecture du flammea a vous :)
Laurie

Lieber Papa und
mama ich vermisse
euch nach eurem
machen ich diesen
Gruß Liebe Grüsse
Liam / Racine
Grüsse auch an
Verena und Gruß-
papi

EUE'S LIEBLINGSTIER

Valo der Flamingo: Deci der Steinbock: Gaudi der Lemur,

Scumpa die Pinguin: Fido der Frosch: Onesta die Fisch:

Dispa die Biene:

Mir beim Kiosk Salit hend
e Umfrag mit fast 250
Kioskbsuecher innen
gmacht zum ugefunde Welles' Mova-Tier
s beste isch. LG Tama, Ascha,
Avila, Milui



Am Samstag begann der Abbau offiziell. Als Erstes machten sich die Rover an die Festzeltte. Gleichzeitig räumt die Wligros die Verpflegungszentrale aus. So kann die Kuhhalle am Dienstag abgebaut werden. Auf dem Bulawayard entsteht dann ein grosses Material- und Containerdepot. Ziel ist es, den Abbau am Kommanden Wochenende abzuschließen. Für den Bereich Umwelt geht die Arbeit noch weiter: In den kommanden Monaten beobachten sie gemeinsam mit den Landwirten die Entwicklung der Boden. (te)

Wenn am Samstagabend die letzten Teilnehmer den das
mova-Geblände verlassen, sind viele Rover bereits mit
dem Akkai beschäftigt



Das neue ist noch lange nicht vorbei!

Stadt, Land Pfad!

Wählt einen Anfangsbuchstaben und findet Wörter zu folgenden Themen mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben. Sobald jemand die ganze Zeile ausgefüllt hat, wird laut «Stopp!» gerufen. Jeder korrekte Begriff, der mehrfach genannt wird, gibt 1 Punkt. Einzigartige Nennungen geben 2 Punkte.

The image shows the front cover of a travel guide book. The title "Un ABC scout pour le voyage" is written in large, bold, yellow letters across the center. The letter "A" is partially cut off by a white triangle on the left. The letter "B" is partially cut off by a blue triangle on the right. Below the title is a blue circular logo containing a white five-pointed star and the letters "FR" in white. The background features a collage of images: a tall building on the left, a red brick building in the middle, and a green grassy field with a small wooden cabin on the right.

Choisissez une lettre de l'alphabet et trouvez des mots sur les thèmes suivants commençant par la lettre correspondante. Dès qu'une personne a rempli toute la ligne, elle crie «Stop! ». Chaque mot correct cité plusieurs fois donne droit à 1 point. Les mots qui sont mentionnés une seule fois donnent 2 points.

Scegliete una lettera e trovate per ognuno dei seguenti temi una parola che inizi con quella lettera. Quando qualcuno ha completato tutta la riga dice «Stop!», poi si inizia la correzione. Per ogni parola giusta che è stata scelta da almeno due persone si riceve solo 1 punto a testa, mentre le parole «uniche» valgono 2 punti.



**Die
Flammæ
zuhause
lesen** DE

**Lire
la Flammæ
à la maison** FR

Flammæ online SL



Du hast es verpasst, alle unsere Ausgaben zu lesen? Oder steckt ein Teil der Lagerzeitung immer noch in deinen Wanderschuhen? Kein Grund zum Verzweifeln: Die Flammæ gibt es auch auf mova.ch.

Tu n'as pas pu lire toutes nos éditions ? Ou une partie du journal de camp est encore dans tes chaussures de marche ? Pas de panique : tu peux retrouver tous les numéros de la Flammæ sur mova.ch.

Ti sei perso/a qualcuna delle nostre edizioni? O un pezzo di giornale è rimasto nei tuoi scarponi e non è più leggibile? Non preoccuparti! La Flammæ si può trovare anche su mova.ch.

**Quel souvenir
garderas-tu
du mova ?** FR



Les scout-e-s Olymp se sont commandés le grand frère de Valo, mais n'ont pas osé le prendre dans l'eau, hélas ! © Caroline Dulout / mova



Les éclaireuses de Caravelle se souviendront des heures à pousser leur brouette au soleil pour se ravitailler à la Migrova. © Rachel Oesch / mova



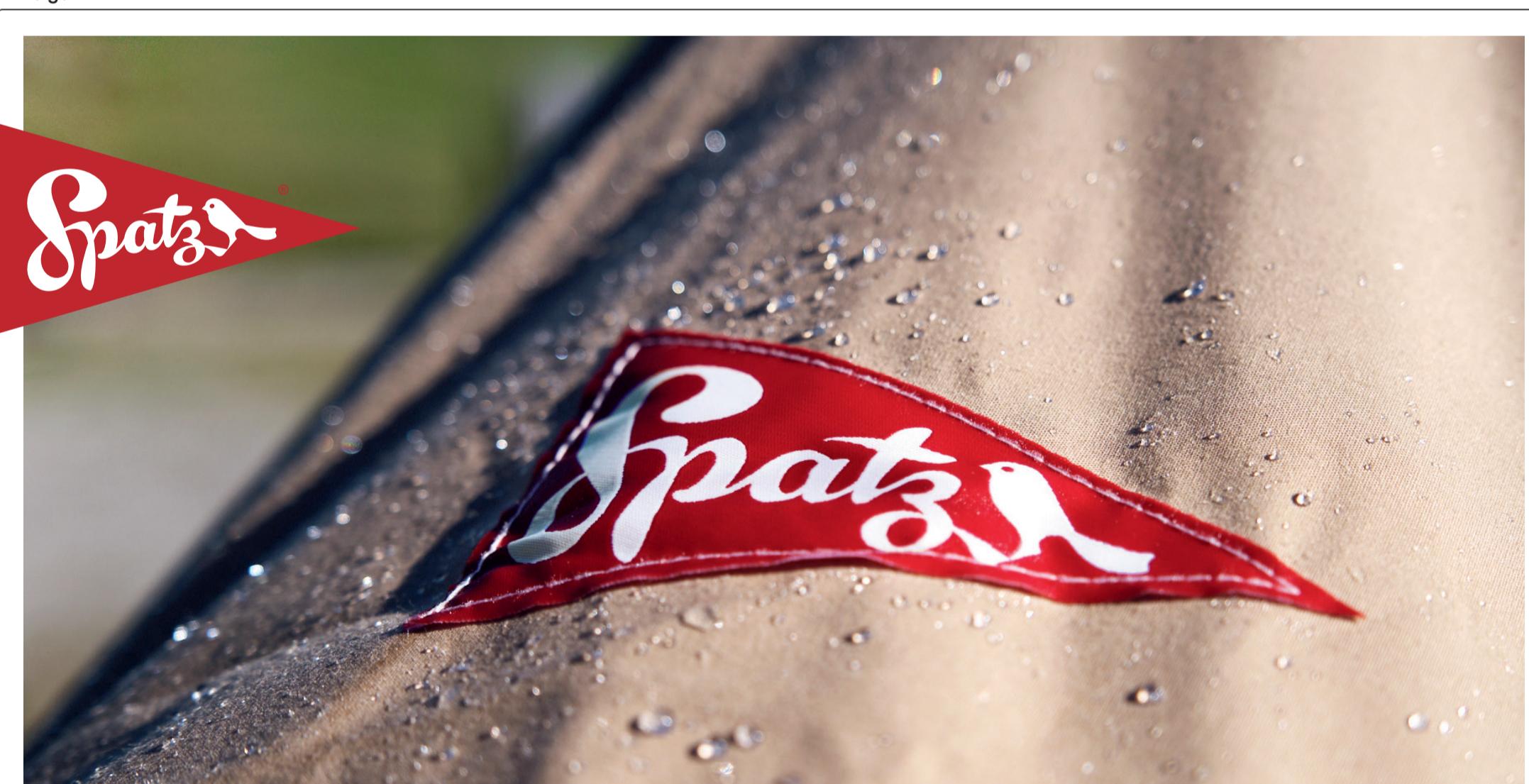
Les louveteaux et louvettes de Montbenon sont content-e-s de leurs foulards et de leurs boutons colorés. © Rachel Oesch / mova

Una retrospettiva sul mova IT

Il team foto del mova ha immortalato centinaia di costruzioni da campo, migliaia di scout e innumerevoli volti sorridenti durante il mova. I fotografi e le fotografe presentano qui le loro migliori istantanee di due settimane di scoutismo. (gck)



Anzeige



20%
Rabatt

Herbst-Service
für Gruppenzelte

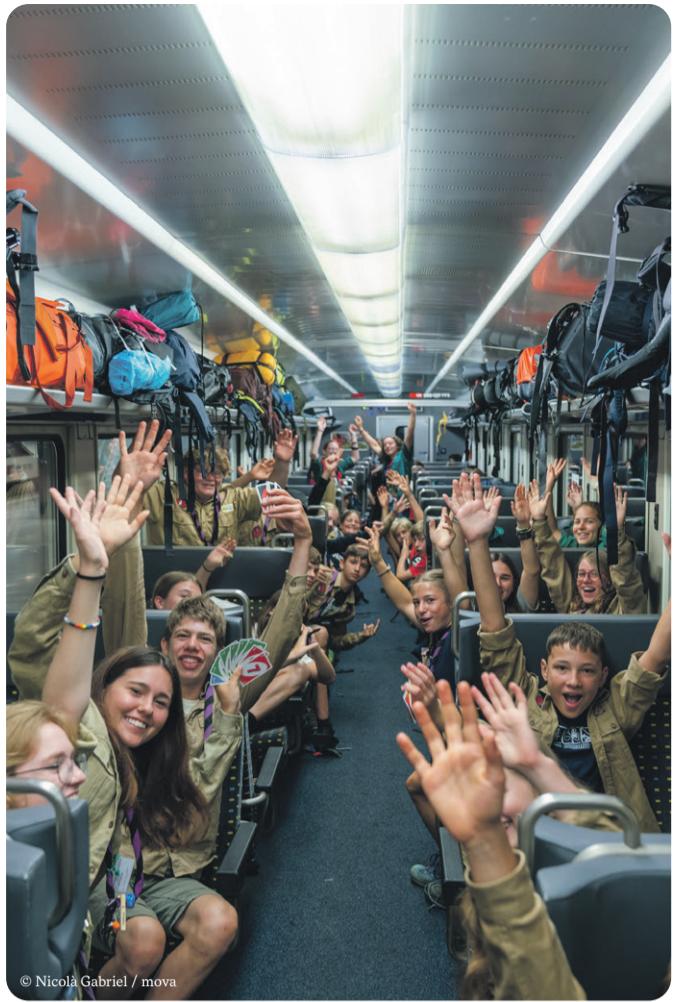
Nach BuLa und weiteren Abenteuern könnte euer Zelt mal einen Service brauchen? Ab sofort bis 30. November 2022 begutachten und pflegen wir eure Gruppenzelte aller Marken für CHF 200.– pro Zelt.

Im Service inklusive sind kleinere Reparaturen, wie Risse, defekte Spannlaschen und Löcher. Bei umfangreichen Reparaturen und Ersatz halten wir Rücksprache und verrechnen nach Aufwand.

Meldet euch jetzt auf spatz@spatz.ch für den Herbst-Service an und bringt euer Zelt in unserem Reparaturcenter in Oberuzwil vorbei.



© Jeffrey Dozier / mova



© Nicola Gabriel / mova



© Björn Huber / mova



© Aline d'Auria / mova



© Christian Frei / mova



© Dominic Brügger / mova



© Adrian Seiterle / mova



Altre immagini
Plus de photos
Weitere Bilder

Vermisst du...

DE

die Über- nachtungen im Zelt?

das Lagerleben?

Schwelge in Erinnerungen mit den alten Ausgaben der Flammæ. Diese kannst du auch bei deinem warmen Bad oder im Schlafsack lesen. Stöbere durch die Fotos vom mova und erzähle deiner Familie all deine Erlebnisse. (al)



den Lagersound?

Hörst du «mova – on y va» schon in der Endlosschleife? Dazu kannst du auch super dancen. Zum Auspacken deines Rucksackes passen die Highlights von Radio sonar. Diese findest du in der Playlist auf Spotify.

den Lager- geruch?

Warte noch mit dem Waschen deiner Lagerwäsche und/oder Duschen! So kannst du die verschwitzten Kleider weitertragen, bis du den Geruch nicht mehr riechen kannst. Und natürlich immer dick mit Sonnencreme eincremen.

Tipps gegen das Lagerloch



Sonar-Playlist

die Lagerküche?

Koche dein Lieblingslagergericht selbst nach. Unser Tipp: Fotzelschnitten mit einer Dose Caramel-Stalden-Crème.



Mmh, die Glace ist wirklich lecker! © Pfadi Pfäffikon

Ovo-Glacé selbstgemacht

DE



Mit viel Freude wird die Grundmasse gerührt. © Pfadi Pfäffikon

Zu viel Süßes und heiße Temperaturen? Kein Problem für das Küchenteam!

In der Migrova hat es keine Grosspackungen Glace und eine andere Gruppe hat vier Gläser Ovomaltine Crunchy Cream geschenkt. Was tun? Für das Küchenteam der Pfadi Pfäffikon keine Frage: Sie produzieren ihre Glace für die 60 Pfadi gleich selbst. Das Rezept ist ganz einfach: Schlagrahm mit Ovo mischen, in einer Form einfrieren und dann zwischen zwei Keksen einklemmen. Die Flammæ hat die Bilder dazu erhalten und findet: Zur Nachahmung nach dem mova empfohlen! (lau)

Annonce

PATATE.CH

POMMES DE TERRE AUX
LÉGUMES RÔTIS AVEC
DES POIS CHICHE ET
DU HALLOUMI



SUISSE
GARANTIE
Suisse, Naturellement.

20'100 cartes postales dans toute la Suisse.

ta-to !



Scratch !



Wahou !



Les Rover ont englouti pas moins de 5'170 kg de crème caramel Stal-den. Cela représente 24 bagnoires pleines !

Aie !



Miam !



Impressum

Kernteam / Equipe principale / Team principale

Alexander Kuhn v/o Gecko (gck)
Fabiano Vanetta v/o Tenshi (te)
Livia Merz v/o Wiff (wi)
Miro Hintermüller v/o Quiz (quiz)
Merlin Obrero v/o Cielo
Tizian Schöni v/o Blup (blp)

Design / Layout

Merlin Obrero v/o Cielo
Joël Gutmann v/o Taifun

Illustration / Illustrations / Illustrazioni

Tobias Tschopp v/o Lennon (le)

Reporter*innen / Reporters / Reporter

Andrew Burrows v/o Joker (jo)
Annina Reusser v/o Paña (pa)
Caroline Dulout v/o Lautari (lau)
Diana Nauer v/o ToPa (top)

Elia Gianini v/o Tex (tex)
Eva Brunschweiler v/o Alupa (al)
Heidi Mohr v/o Smily (hms)
Laurent Dulout v/o Lolo (lol)
Linus Albertin v/o Silencio (sil)
Lorenz Gasser v/o Fefer (fe)
Lorenzo Zambelli v/o Xenon (gse)
Lucie Germanier v/o Chardon bleu (cb)
Martin Bucher v/o Iltis (ilt)
Martin Döbeli v/o Feivel (fei)
Melanie Röthlisberger v/o Cambia (cmb)
Nicole Christmann-Schiess v/o Papilio (ncp)
Rachel Oesch v/o Hérisson (hro)
Rahel Diethelm v/o Lumix (lum)
Sabeth Schaad v/o Tharssea (tha)
Sara Rašić v/o Mica (mic)
Sonja Dürrmüller v/o Fratz (fr)
Tobias Tschopp v/o Lennon (le)
Yorick Züblin v/o Fantasio (fa)

Fotograf*innen / Photographes / Fotografi/e

Aline d'Auria v/o Shedira
Björn Huber v/o Schmirgl
Christian Frei v/o Timon
Diego Borsotti
Dominic Brügger v/o Newton
Florian Koller v/o Sirius
Jan Thoma v/o Namur
Jeffrey Dozier v/o Tayra
Jillian Morell v/o Murima
Nicolà Gabriel v/o Pinto
Olivia Guyer v/o Anuk
Thomas Hirt v/o Kirk
Till Böhringer v/o Pallas

Spezieller Dank / Remerciements particuliers / Ringraziamenti particolari:

Team traduction du mova
mova-Bereich Print
Schreibmaschinenmuseum Bibern

Ausgaben / Edition / Edizioni: 8

Auflage / Tirage / Tiratura: 11'500

Druck / Impression / Stampa:
CIL Centre d'impression Lausanne SA

mova-Designteam

Anabel Keller v/o Felis
Marisa Zürcher v/o Foschlä
Rahel Imboden v/o Sheewa

Fachliche Unterstützung / Soutien spécialisé / Supporto specialistico:

Spick
Die Wochenzeitung

Kontakt / Contact / Contatto
flamme@bula21.ch

Archiv / Archive / Archivio
mova.ch/lagerzeitung-flammae

Hauptpartner*innen

MIGROS

DIE POST

die Mobiliar

Partner*innen

SBB CFF FFS

PostAuto

matterhorn gothardbahn

CSS ETRAVIS

holzbauschweiz

L

hajk

Unterstützer*innen

Wallis

Scouts

**Schweizerische Pfadfindung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scautismo**

**Schweizer Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera**

Armeesuisse

Esercito svizzero

Esercito svizzero

Swiss Armed Forces

Co-Partner*innen

Rivella AG, Eventfrog AG, OBT AG, Passareco AG, STRABAG AG, Oswald Cateringtechnik AG, René Faigle AG, Joggi AG, Riedel Communications Switzerland AG, sipcall by Backbone Solutions AG, NTS Workspace AG, medStandards vRbikes.ch AG, NEP Switzerland AG, HxGN Schweiz AG, ADOC Sanitation SA, AFRY Schweiz AG, MAUDERLI AG, Sammelsack.ch by InnoRecycling AG, Swissphone Wireless AG





Die Flammæ sagt «Danke!»

DE

Vielen Dank für die tollen Beiträge, die ihr uns geschickt habt. Wir hatten grosse Freude daran, auch wenn es nicht alle auf die Pinnwand geschafft haben.

Eure Flammæ-Redaktion

La Flammæ dit «merci !»

FR

Merci beaucoup pour toutes les super contributions que vous nous avez envoyées. Nous avons eu beaucoup de plaisir à lire, même si toutes n'ont pas été publiées sur le tableau d'affichage.

Votre équipe de rédaction de la Flammæ

La Flammæ vi dice «grazie!»

IT

Grazie mille per gli ottimi contributi che ci avete inviato. Ci sono piaciuti molto, anche se purtroppo non tutti hanno potuto essere inseriti nella nostra bacheca.

La vostra redazione della Flammæ

Anzeige



Dein Können und deine Führungserfahrung
sind gefragt. **Werde Lehrer:in!**